A COMPANION TO CATULLUS
BLACKWELL COMPANIONS TO THE ANCIENT WORLD

This series provides sophisticated and authoritative overviews of periods of ancient history, genres of classical literature, and the most important themes in ancient culture. Each volume comprises between twenty-five and forty concise essays written by individual scholars within their area of specialization. The essays are written in a clear, provocative, and lively manner, designed for an international audience of scholars, students, and general readers.

Ancient History

Published

A Companion to the Roman Army
Edited by Paul Erdkamp

A Companion to the Roman Republic
Edited by Nathan Rosenstein and Robert Morstein-Marx

A Companion to the Roman Empire
Edited by David S. Potter

A Companion to the Classical Greek World
Edited by Konrad H. Kinzl

A Companion to the Ancient Near East
Edited by Daniel C. Snell

A Companion to the Hellenistic World
Edited by Andrew Erskine

In preparation

A Companion to Ancient History
Edited by Andrew Erskine

A Companion to Archaic Greece
Edited by Kurt A. Raaflaub and Hans van Wees

A Companion to Julius Caesar
Edited by Miriam Griffin

A Companion to Late Antiquity
Edited by Philip Rousseau

A Companion to Byzantium
Edited by Elizabeth James

Literature and Culture

Published

A Companion to Greek and Roman Historiography
Edited by John Marincola

A Companion to Catullus
Edited by Marilyn B. Skinner

A Companion to Roman Religion
Edited by Jörg Rüpke

A Companion to Greek Religion
Edited by Daniel Ogden

A Companion to Classical Tradition
Edited by Craig W. Kallendorf

A Companion to Roman Rhetoric
Edited by William Dominik and Jon Hall

A Companion to Greek Rhetoric
Edited by Ian Worthington

A Companion to Ancient Epic
Edited by John Miles Foley

A Companion to Greek Tragedy
Edited by Justina Gregory

A Companion to Latin Literature
Edited by Stephen Harrison

In preparation

A Companion to Classical Receptions
Edited by Lorna Hardwick

A Companion to Ancient Political Thought
Edited by Ryan K. Balot

A Companion to Classical Studies
Edited by Kai Brodersen

A Companion to Classical Mythology
Edited by Ken Dowden and Niall Livingstone

A Companion to the Ancient Greek Language
Edited by Egbert Bakker

A Companion to Hellenistic Literature
Edited by Martine Cuypers and James J. Claus

A Companion to Ovid
Edited by Peter Knox

A Companion to Horace
Edited by N. Gregson Davis
In memory of

James L. P. Butrica

attigit quoque poeticien, credimus, ne eius expers esset suautieatis

Cornelius Nepos, *Life of Atticus* 18.5
Contents

List of Illustrations x
Acknowledgments xi
Abbreviations xiii
Notes on Contributors xx

1 Introduction 1
   Marilyn B. Skinner

Part I  The Text and the Collection 11

2 History and Transmission of the Text 13
   J. L. Butrica

3 Authorial Arrangement of the Collection:
   Debate Past and Present 35
   Marilyn B. Skinner

Part II  Contexts of Production 55

4 The Valerii Catulli of Verona 57
   T. P. Wiseman

5 The Contemporary Political Context 72
   David Konstan

6 The Intellectual Climate 92
   Andrew Feldherr
Contents

7 Gender and Masculinity 111
   Elizabeth Manwell

Part III Influences 129
8 Catullus and Sappho 131
   Ellen Greene
9 Catullus and Callimachus 151
   Peter E. Knox

Part IV Stylistics 173
10 Neoteric Poetics 175
   W. R. Johnson
11 Elements of Style in Catullus 190
   George A. Sheets
12 Catullus and Elite Republican Social Discourse 212
   Brian A. Krostenko

Part V Poems and Groups of Poems 233
13 Catullus and the Programmatic Poem: The Origins, Scope, and Utility of a Concept 235
   William W. Batstone
14 The Lesbia Poems 254
   Julia T. Dyson
15 Sexuality and Ritual: Catullus’ Wedding Poems 276
   Vassiliki Panoussi
16 Catullan Intertextuality: Apollonius and the Allusive Plot of Catullus 64 293
   Jeri Blair DeBrohun
17 Poem 68: Love and Death, and the Gifts of Venus and the Muses 314
   Elena Theodorakopoulos
18 Social Commentary and Political Invective 333
   W. Jeffrey Tatum

Part VI Reception 355
19 Catullus and Horace 357
   Randall L. B. McNeill
Contents

20 Catullus and Vergil
   Christopher Nappa 377
21 Catullus and Roman Love Elegy
   Paul Allen Miller 399
22 Catullus and Martial
   Sven Lorenz 418
23 Catullus in the Renaissance
   Julia Haig Gaisser 439
24 The Modern Reception of Catullus
   Brian Arkins 461

Part VII  Pedagogy 479

25 Catullus in the Secondary School Curriculum
   Ronnie Ancona and Judith P. Hallett 481
26 Catullus in the College Classroom
   Daniel H. Garrison 503

Part VIII  Translation 521

27 Translating Catullus
   Elizabeth Vandiver 523

Consolidated Bibliography 542
General Index 568
Index Locorum 585
Illustrations

4.1 Transpadane Italy 58
4.2 North end of the Sirmione peninsula 60
4.3 Schematic reconstruction of a lost inscription from Lanuvium (CIL 14.2095) 61
4.4 Hypothetical reconstruction of the Sirmio villa 65
4.5 Fragment of wall-painting from the villa at Sirmione 67
Acknowledgments

The editor of this volume, the contributors, and the publisher gratefully acknowledge the permission granted to reproduce the copyright material in this book:


The University of Chicago Press, for permission to publish a synopsis of Brian A. Krostenko, Cicero, Catullus, and the Language of Social Performance (© 2001 by The University of Chicago. All rights reserved.).

Elisabetta Roffia, Soprintendenza per i beni archeologici della Lombardia, for photographs of fragment of fresco (Archivio Fotografico d 756) reproduced as fig.4.5.


Faber & Faber Ltd for UK and British Commonwealth (excluding Canada) rights to reprint excerpts from the following works by Ezra Pound:

“The Flame” and “To Formianus’ Young Lady Friend” by Ezra Pound, from Personae, copyright ©1926 by Ezra Pound.
Selected Letters of Ezra Pound, copyright ©1950 by Ezra Pound.
Acknowledgments

The Literary Essays of Ezra Pound, copyright ©1935 by Ezra Pound.
“Catullus: XXVI and LXXXV” by Ezra Pound, from The Translations of Ezra Pound, copyright ©1963 by Ezra Pound.

Faber & Faber Ltd for British Commonwealth and European rights to reprint an excerpt from The Invention of Love, by Tom Stoppard. Copyright ©1997 by Tom Stoppard.
New Directions Publishing Corporation for United States and Canadian rights to quote from the following works and authors:

“The Flame” and “To Formianus’ Young Lady Friend” by Ezra Pound, from Personae, copyright ©1926 by Ezra Pound. Reprinted by permission of New Directions Publishing Corporation.

Brian Read and the literary estate of Arthur Symons for permission to reprint Arthur Symons’ translation of Poem 8, originally contained in From Catullus – Chiefly Concerning Lesbia, ©1924 by Arthur Symons.
Every effort has been made to trace copyright holders and to obtain their permission for the use of copyright material. The publisher apologizes for any errors or omissions in the above list and would be grateful if notified of any corrections that should be incorporated in future reprints or editions of this book.
Abbreviations of the names of ancient authors and their works follow, whenever possible, the practice of the Oxford Classical Dictionary, 3rd edition (1996), referred to as OCD. Otherwise Greek authors and titles are abbreviated as in Liddell and Scott, Greek-English Lexicon, 9th edition, revised by H. Stuart Jones and supplemented by various scholars (1968), referred to as LSJ. Latin authors and titles are abbreviated as in the Oxford Latin Dictionary (1982), commonly cited as OLD. Names of authors or works in square brackets [—] indicate spurious or questionable attributions. Numbers in superscript following a title indicate the number of an edition (e.g., OCD). Abbreviations and descriptions of works of secondary scholarship are also usually taken from OCD.

General Abbreviations

*ad; ad loc.*: *ad locum*, at the line being discussed in the commentary

*ap.*: *apud*, within, indicating a quotation contained in another author

*c., cc.*: *carmen*, poem; *carmina*, poems

*ca.*: *circa*, about or approximately

*cf.*: compare

*ch.*: chapter

*cos.*: consul (date follows)

*des.*: *designatus*, appointed but not yet installed

*suff.*: *suffectus*, appointed to fill out a term

*d.*: died

*def.*: definition

*esp.*: especially